

# Parafia pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Phoenix

2828 W. Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053
www.polskaparafiaphoenix.com




**BIULETYN PARAFIALNY NR 372 • 22 listopada 2026**

## DUSZPASTERSTWO

**Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej**

ks. Paweł Bandurski SChr
Proboszcz

**Siostry Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej**

s. Ewa Filipiuk MChR
zakrystianka

s. Kinga Hoffmann MChR
sekretarka

## MSZE ŚWIĘTE

Sobota - 5:30 pm
Niedziela - 9:00 am, 11:00 am
Wtorek i Czwartek - 8:00 am
Środa i Piątek - 7:00 pm

## SPOWIEDŹ

Pół godziny przed każdą Mszą świętą

## KONTAKT

2828 W. Country Gables Dr.,
Phoenix, AZ 85053
Tel.: (602) 212-1172
Email: olcparishaz@rcphx.org

# XXXIV Niedziela Zwykła
# Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata



## ORGANIZACJE PRZY PARAFII

**Sekretarka** - s. Kinga Hoffmann MChR, 602-212-1172
**Organista** - Marek Święch, 480-528-1395
**Lektorzy** - s. Ewa Filipiuk MChR, 602-212-1172
**Ministranci** - s. Ewa Filipiuk MChR, 602-212-1172
**Rada Duszpasterska** - Jolanta Strojek, 623-882-4373
**Kolektorzy** - Józef Podczerwiński, 480-298-6092
**Kawiarenka** - Jola Strojek, 623-882-4373
**Wypożyczenie sali** - s. Kinga Hoffmann MChR, 602-212-1172
**Polska Szkoła Katolicka im. św. Jana Pawła II:**
**Kierownik szkoły** - Jolanta Strojek, 602-212-1172
**Koordynator Festiwalu i projektów diecezjalnych:**
Barbara Kożuch, 623-692-7906
**Rycerze Kolumba** - Anthony Wodka, 480-296-6409
**Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:**
Sylwia Gładkowska, 623-419-4525
**ZHP** - Patryk Grobelny, krakow@zhp.org
**Konsultacja Anonimowych Alkoholików,** 623-262-8890
**Ogłoszenia w biuletynie** - Sylwia, polishchurch@gmail.com

**Koło Różańca Świętego**
„Róża MB Fatimskiej" - Helena Podczerwiński
„Róża św. Józefa" - Władysław Baran
„Róża Świętej Rodziny" - Janina Baran
„Róża MB Częstochowskiej" - Maria Piotrowicz
"Różaniec Rodziców za Dzieci"- Cecylia Koczwara
"Róża męska św. Józefa" - ks. Paweł Bandurski
"Róża Dziecięca" – s. Ewa Filipiuk MChR

## BIURO PARAFIALNE

**Godziny otwarcia:**

Wtorek, środa, czwartek i piątek
9:00 am - 12:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm
oraz w niedzielę po Mszach świętych
**Poniedziałek i sobota — nieczynne**

## INFORMACJE ONLINE

**Website**: polskaparafiaphoenix.com
**Facebook:** Our Lady of Czestochowa

Pamiętajmy o regularnym wsparciu parafii. Ofiarę można złożyć online. Wejdź na naszą stronę parafialną. Kliknij na zakładkę: **WSPARCIE** i wpisz niezbędne informacje. Można również użyć kod QR.
Dziękujemy za każdą ofiarę.

**Msza św. na YouTube** @PolskaParafiaPhoenix
Transmisja online z naszego kościoła w każdą niedzielę o godz. 11:00 am.

## TACA NIEDZIELNA

**Składka niedzielna** • 15 listopada - $ 2,610
**Kawiarenka** • $535

## BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ




**Druga składka • Listopad / Grudzień**

22 listopada - Society of Christ – Księża Chrystusowcy
29 listopada – Human Development Campaign
6 grudnia – Building Fund
13 grudnia – Kwiaty na Boże narodzenie
20 grudnia – Rekolekcjonista

## KOLEKTORZY

| | |
|---|---|
| 5:30 pm | E. Zub, R. Rebilas |
| 9:00 am | K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz, M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała |
| 11:00 am | T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz, A. Bigas, A. Wodka, K. Makowski |

## LICZĄCY TACĘ

| | |
|---|---|
| 11/15/26 | B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska |
| 11/22/26 | K.M. Bednarowski, D. S. Włodarczyk |
| 11/29/26 | M. Zygadło, K. Zygadło, A. Kosowski |
| 12/06/26 | A. Pieja, A. Johns, J. Pieja |
| 12/13/26 | B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska |
| 12/20/26 | K.M. Bednarowski, D. S. Włodarczyk |
| 12/27/26 | M. Zygadło, K. Zygadło, A. Kosowski |
| 01/03/27 | A. Pieja, A. Johns, J. Pieja |

## LEKTORZY

**21/22 listopada**
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski
**9:00 am** M. Jankowski,H. Podczerwiński, M. Joniec
**11:00 am** O. Piątek, A. Żołnierczyk, A. Stefanik

**28/29 listopada**
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski
**9:00 am** K. Stateczny, K. Misiura, Z. Bochniarz
**11:00 am** K. Bednarowski, A.Joniec, P. Stary

**5/6 grudnia**
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski
**9:00 am** K. Bednarowski, A.Jankowski, M.Jankowski
**11:00 am** K. Misiura, r. Szewczyk, K. Wróblewski

**12/13 grudnia**
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski
**9:00 am** K. Bandarowski, Z. Bochniarz, K. Misiura
**11:00 am** N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

# INTENCJE MSZY ŚW.



## XXXIV NIEDZIELA ZWYKŁA –Jezusa Chrystusa, Króla Wszechświata 21/22 listopada

**Sobota • 5:30 pm**
W intencji Towarzystwa Chrystusowego i Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla w dniu ich święta
O pozytywne załatwienie sprawy
+Emilia Grabowska, +Wojciech Grabowski,
+Krystyna Wróżek, +Henryk i Irena Dziś,
+Mieczysław Jachem, +Maria Pasik, +Sabina Forma

**Niedziela • 9:00 am**
W intencji Towarzystwa Chrystusowego i Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla w dniu ich święta
W int. wolontariuszy udzielających się w naszej parafii
O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na całym świecie
O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie
O zdrowie i potrzebne łaski dla Marii
O Boże błog. i opiekę dla Gavina Klamczyńskiego
Dziękczynna z prośbą o dalsze Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Sary Opach z okazji urodzin
O zdrowie i Boże błog. dla Danuty
O powrót do zdrowia dla Emila
Dziękczynna za otrzymane łaski
O pozytywne załatwienie sprawy
+Zbyszek Klamczyński, +Władysława Kwaśnik,
+Stella Ryciuk, +Andrzej Drąg, +Leonarda Grzybowska,
+Bronisława Bąk, +Ryszard Kosowski, +Stefania Belda,
+Józef Bańka, +Stanisław Żołnierczyk i zmarli z rodziny

**Niedziela • 11:00 am**
W intencji Towarzystwa Chrystusowego i Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla w dniu ich święta
O powrót do zdrowia dla Celiny Maksimowskiej
O pozytywne załatwienie sprawy
Dziękczynna za otrzymane łaski
+Patryk Wróblewski, +Darek Świąder, +Julia Turkiewicz
+Stanisław Tańcula w 10 rocz. śmierci, +Anna Wolny,
+Stanisław Żołnierczyk i zmarli z rodziny

**Wtorek • 24 listopada,**
**8:00 am** W intencji Parafian

**Środa • 25 listopada,**
**7:00 pm** O pozytywne załatwienie sprawy, +Charles Ptacek

**Czwartek • 26 listopada – "Thanksgiving Day"**
**10:00 am** Dziękczynna za otrzymane łaski
O pozytywne załatwienie sprawy

**Piątek • 27 listopada,**
**7:00 pm** O pozytywne załatwienie sprawy, +Dusze w czyśćcu cierpiące

## I NIEDZIELA ADWENTU - Rok B 28/29 listopada

**Sobota • 5:30 pm**
O Boże błog., opiekę Matki Bożej dla s. Ewy Filipiuk z ok. ur.

**Niedziela • 9:00 am**
O Boże błog., opiekę Matki Bożej dla s. Ewy Filipiuk z ok. ur.
O Boże błog., opiekę Matki Bożej dla Izy Niemyjskiej z ok. ur.
W int. wolontariuszy udzielających się w naszej parafii
O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na całym świecie
O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie
O zdrowie dla Marii
+Zbyszek Klamczyński, +Władysława Kwaśnik,
+Stella Ryciuk, +Andrzej Drąg, +Helen Miedzianowski,
+Mikołaj Antczak w 2. rocz. śmierci,
+Stanisław Żołnierczyk i zmarli z rodziny

**Niedziela • 11:00 am**
O Boże błog., opiekę Matki Bożej dla s. Ewy Filipiuk z ok. ur.
O powrót do zdrowia dla Celiny Maksimowskiej
O Boże błog. dla rodziny Conroy
O Boże błog. i opiekę Matki Bożej i zdrowie dla Michała Orville z okazji 80 urodzin
+Patryk Wróblewski, +Darek Świąder, +Julia Turkiewicz,
+Leonarda Grzybowska, +Anna Wolny, +Sylwester Podbielski, +Elżbieta Zagata w 10 m-c po śmierci, +Mikołaj Antczak w 2. rocz. , +Stefania i Stanisław Mika, +Marianna i Jakub Dudek, +Stanisław Żołnierczyk i zmarli z rodziny

## ROZWAŻANIE DO EWANGELII

Jezus Chrystus - Odkupiciel ludzkości, jest darem Ojca ze swego ukochanego, Jednorodzonego Syna, darem tym większym, że z Bożego Serca płyną dla nas życiodajne, oczyszczające zdroje Krwi. Królestwo Boże jest także darem, wobec którego, tak jak w przypadku Chrystusa, trzeba zająć osobiste stanowisko: przyjąć je z wdzięcznością lub odrzucić. Przyjąć królestwo - i to jako wartość bezwzględnie najwyższą - to przyjąć samego Chrystusa-Króla, a przyjąć nie tylko z Jego programem, prawem i wymaganiami, ale i z Jego miłością, która przemienia świat. Przyjąć zaś, to nie znaczy uznać tylko w teorii, ale całkowicie się zaangażować w tę jedyną sprawę, która wszystko przetrwa. Nasze pragnienie wyrażajmy w słowach z Modlitwy Pańskiej: „Przyjdź Królestwo Twoje!". • źródło: *niedziela.pl*

## CZYTANIA NA KAŻDY DZIEŃ • 22 - 29. 11

**Niedziela**: Ez 34,11-17; Ps 23(22), 1 Kor 15,20-28; Mt 25,31-46
**Poniedziałek**: Ap 14,1-3.4b-5; Ps 24,1-2.3-4ab.5-6; Łk 21,1-4
**Wtorek**: Ap 14,14-20; Ps 96,10.11-12.13; Łk 21,5-11
**Środa**: Ap 15,1-4; Ps 98,1.2-3ab.7-8.9; Łk 21,12-19
**Czwartek**: Ap 18,1-2.21-23;19,1-3.9a; Ps 100; Łk 21,20-28
**Piątek**: Ap 20,1-4.11-21,2; Ps 84,3-4.5-6a i 8a; Łk 21,29-33
**Sobota**: Ap 22,1-7; Ps 95 (94), 1-2. 3-5. 6-7c; Łk 21,34-36
**Niedziela**: Iz 63,16b-17.19b; 64,2b-7; 1Kor 1,3-9; Mk 13,33-37

## NABOŻEŃSTWA

### Adoracja Najświętszego Sakramentu

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. Zapraszamy!

### Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej

W każdą środę przed wieczorną Mszą św. modlimy się za wstawiennictwem Matki Bożej Częstochowskiej we wszystkich naszych intencjach oraz w intencjach naszych rodzin i Ojczyzny.

## PAPIESKA INTENCJA • Listopad



**O właściwe wykorzystanie bogactw**

Módlmy się, aby bogactwa były wykorzystywane właściwie, nie ulegając pokusie egoizmu, lecz zawsze służąc dobru wspólnemu i solidarności z tymi, którzy mają mniej.

## MODLITWA ZA CHORYCH

Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula Babińska, Wanda Piotrowska, Celina Maksimowska, Maria Piotrowicz, Maria, Zenon, Joanna, Wojciech, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz Rycerze Kolumba: Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.




## TYDZIEŃ LITURGICZNY

### JEZUSA CHRYSTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA

W 34. niedzielę zwykłą, ostatnią w roku liturgicznym, staje także przed nami Jezus Chrystus jako Król Wszechświata. Kult Chrystusa Króla wyrósł z nabożeństwa do Serca Jezusowego. Na prośbę biskupów polskich, za pontyfikatu papieża Klemensa XIII w 1765 r. została wprowadzona uroczystość Serca Jezusowego, w piątek po oktawie Bożego Ciała. Papież bł. Pius IX w 1856 r. rozciągnął obchody tego święta na cały Kościół. W 1925 r. papież Pius XI wydał encyklikę Quas primas i na mocy posiadanej władzy zaprowadził do liturgii kościelnej osobne święto Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata. Wyznaczył je na ostatnią niedzielę października i polecił, aby w tym dniu corocznie oddawano całą ludzkość Najświętszemu Sercu Jezusowemu. Podczas reformy kalendarza liturgicznego, po Soborze Watykańskim II, papież Paweł VI przeniósł to święto w 1969 r. na ostatnią niedzielę roku liturgicznego nadając mu nazwę Uroczystości Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata.

### 24 listopada – św. męczenników Andrzeja Dunc Lac i towarzyszy

Pierwsi misjonarze przybyli do Wietnamu w XVI wieku. Przez kolejne trzy stulecia chrześcijanie byli prześladowani za swoją wiarę. Wielu z nich poniosło śmierć męczeńską, zwłaszcza podczas panowania cesarza Minh Manga w latach 1820-40. Andrzej Dung-Lac, który reprezentuje wietnamskich męczenników, urodził się jako Dung An Tran około 1795 r. w biednej pogańskiej rodzinie na północy Wietnamu. W wieku 12 lat wraz z rodzicami, którzy poszukiwali pracy, przeniósł się do Hanoi. Tam spotkał katechetę, który zapewnił mu jedzenie i schronienie. Przez trzy lata uczył się od niego chrześcijańskiej wiary. Wkrótce przyjął chrzest i imię Andrzej. Nauczywszy się chińskiego i łaciny, sam został katechetą. Został wysłany także na studia teologiczne. 15 marca 1823 r. przyjął święcenia kapłańskie. Jako kapłan w parafii Ke-Dam nieustannie głosił słowo Boże.

## ADWENT - CZAS OCZEKIWANIA

**W Adwencie zapraszamy na Roraty**
**w każdy wtorek i czwartek o godz. 6:00 rano**.
Rekolekcje Adwentowe w naszej parafii poprowadzi o. Adam Sroka i odbędą się w dniach
**od 18-20 grudnia.**

### PLAN REKOLEKCJI

**18 grudnia** (piątek): godz. 10:00 am-Msza św. z nauką
**18 grudnia** (piątek): godz. 7:00 pm-Msza św. z nauką
**19 grudnia** (sobota): godz. 9:00 am - Msza św. z nauką rekolekcyjną dla uczniów Polskiej Szkoły
**19 grudnia** (sobota): godz. 5:30 pm-Msza św. z nauką
**20 grudnia** (niedziela) godz. 9:00 am i 11:00 am - Msze św. z nauką rekolekcyjną

**W tych dniach będzie okazja do spowiedzi św.**

# WYDARZENIA



## ŻYCZENIA

Z okazji uroczystości Chrystusa Króla, tytularnego święta Chrystusowców i Sióstr Misjonarek, składamy najserdeczniejsze życzenia

**ks. Pawłowi Bandurskiemu SChr**
**oraz s. Ewie Filipiuk MChR**
**i s. Kindze Hoffmann MChR.**

Dziękujemy Panu Bogu za dar powołania i Waszą posługę w naszej parafii i prosimy, byście razem z nami wzrastali na drodze do świętości.

## PĄCZKI



Z okazji Uroczystości Chrystusa Króla, Ks. Proboszcz i Siostry Misjonarki zapraszają na pyszne PĄCZKI.

## DZIEŃ DZIĘKCZYNIENIA - THANKSGIVING

W tym tygodniu obchodzimy narodowe święto „Dzień Dziękczynienia". **W tym dniu zapraszamy na Mszę świętą o godz. 10:00 rano**. Pragniemy podziękować Panu Bogu za wszystkie dary jakimi nas obdarza każdego dnia. Według tradycji, tego dnia Amerykanie dziękują za miniony rok, jesienne plony, jak również pozostałe błogosławieństwa którymi zostali obdarzeni. Legenda głosi, że Święto Dziękczynienia po raz pierwszy było obchodzone w roku 1621, kiedy to angielscy koloniści z Plymouth w Massachusetts spotkali się na ucztowaniu wraz z plemieniem Indian Wampanoag. Oficjalnie, Abraham Lincoln w 1867 roku ogłosił Dzień Dziękczynienia świętem narodowym.

**W Thanksgiving Day oraz w piątek, 27 listopada biuro parafialne będzie nieczynne.**




## WIELKIE KOLĘDOWANIE

W niedzielę, 13 grudnia w naszym kościele odbędzie się "**WIELKIE KOLĘDOWANIE**". Kolędy wykonają artyści z Polski. Bilety na koncert można zakupić online oraz w holu kościoła. Więcej informacji na plakatach, Serdecznie zapraszamy.




# KĄCIK RYCERSKI

**Grand Knight** - Anthony Wodka • 480-296-6409
**Faithful Navigator** - Konrad Makowski • 630-670-3035
**Chaplain** - Ks. Paweł Bandurski SChr

**"Carpe Diem Pro Deo"**
**(Chwytaj dzień dla Boga)**

*Duch Święty przyciąga ludzi do Chrystusa pośród dzisiejszych zawirowań kulturowych, a my jesteśmy wezwani do dzielenia się tym dziełem ewangelizacji – Najwyższy Kapelan Abp William E Lori*

"Jako dziecko należałem do 30 milionów ludzi, którzy oglądali biskupa Fultona J. Sheena w telewizji. Siedziałem na podłodze przed telewizorem z zapartym tchem. Byłem zafascynowany tym, jak mówił i jak wyglądał. Wiedziałem, że mówi w imieniu Boga. Byłem jego fanem. Moi rodzice też lata później modlili sie każdej nocy o jego beatyfikację. Uczestniczyłem we Mszy św. beatyfikacyjnej wraz z Najwyższymi Oficerami i 50 000 innych osób w St. Louis. Pomyślałem o tym, jak wpłynął na moje powołanie kapłańskie i życie niezliczonej rzeszy innych.

Jego beatyfikacja zbiega się z tym, co dzieje się na całym świecie. Duch Święty porusza się po powierzchni ziemi. Spójrzmy na Francję i inne kraje, gdzie jeszcze niedawno wydawało sie mało prawdopodobne, że wiara się odrodzi. Nie wspominając o wielu ludziach, którzy po cichu przyjmują wiarę pośród wojny, wygnania i ucisku.

Kryzys nie jest tyle ideologiczny, co antropologiczny. Zapomnieliśmy kim jesteśmy. Ludzie łakną i pragną Chrystusa, Tego, który objawia nam nas samych. W mojej archidiecezji Baltimore, prawie 2,000 osób wstąpiło do Kościoła w zeszłą Wielkanoc. Diecezje na całym świecie odnotowały podobne rekordowe liczby. Duszpasterstwo akademickie przeżywa rozkwit.

Rozwój Rycerzy Kolumba to kolejny znak działania Ducha Świętego wśród nas. Wielu nowych członków zasiada w radach uniwersyteckich, inni to młodzi żonaci mężczyźni rozpoczynający dorosłe życie. Odkrywają oni w Rycerzach drogę do naśladowania Chrystusa, pogłębiając swoje zrozumienie wiary i służąc potrzebującym. Znajdują wsparcie w życiu swoim powołaniem w kulturze, która bywa wrogo nastawiona do Boga i Jego spraw. Mimo to pytania o Kościół nie zniknęły. Kontrowersje i skandale również nie zniknęły. Możemy myśleć o otaczającej nas kulturze jako o zatwardziałej wobec Ewangelii. I często tak jest – po części dlatego, że podążyła ścieżką świeckiego humanizmu, a po części z powodu naszej własnej głupoty i grzeszności (c.d.n)

**Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.**

**Vivat Jesus!**
**P.G.K. Lech Florczak**

RYCERZE KOLUMBA







**MIEJSCE NA**
**TWOJĄ REKALMĘ**

**W sprawie reklamy prosimy o kontakt:**
**polishchurch@gmail.com**











**BIRCH INSURANCE, LLC**

Oferuje ubezpieczenia na:

AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE

ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



ONE REALTYONEGROUP

Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chlodzen (AC) i ogrzewan

Ph # 480.688.4890

Polish# 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured




RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com E-mail: daisydiomand@aol.com

623 – 925 – 9953; 347 – 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bepłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1524301 BK 0939106





JERZY'S SOUPS & MORE

Chef z Hiltonu z 30-letnim stażem oferuje przepyszne zupy i inne potrawy. Po więcej informacji i zamówienia proszę dzwonić: (623) 261-1274

Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISZPAŃSKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

480-800-9946

www.translatestars.com

P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

translatestars1@gmail.com




SEAT 10A



Joanna Walek Licensed Health Insurance Agent

Cell: 312.478.4475

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com

www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuje: Plany Medicare Advantage, Plany na leki, Plany suplementalne

Mówię po polsku | Hablo español

Licensed in: Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California

Ubezpiecznia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Adventage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D



Oliwier Wasilewski

Agent ubezpieczeniowy

na AZ, CO, IL, TX, FL, IL, IN, WI, CT

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258

medicare on the spot

Rhose Aesthetics

*Donna Ptasinski, MSN, FNP-BC, APRN*

*Rhoseaesthetics.com*

*21001 N Tatum Blvd., Ste. 127, Phoenix, AZ 85050*

*623-526-1222*





HOMESMART

*Martin Ptasinski*

*Realtor*

*Kupno i sprzedaż nieruchomości*

*480-990-0000*

# A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com

623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374

ADWOKAT

Martin Ptasinski



Fundusze powiernicze (trusts), testamenty, nieruchomości (kupno i sprzedaż), sprawy spadkowe i biznesowe

Arizona Estate Law, PLLC

480-990-0000

AZestatelaw.com

**TU MOŻE BYĆ TWOJA REKLAMA**

Dotrzyj ze swoją ofertą do polskich rodzin w Arizonie.

Reklama w biuletynie to lokalna forma promocji, a jednocześnie wsparcie naszej parafii.

**W sprawie reklamy prosimy o kontakt:**

**polishchurch@gmail.com**